

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 07/MYGREENWAY VN/2025

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH MYGREENWAY VN

Địa chỉ: Tầng 8, Tòa nhà Loyal, 151 – 151 Bis Võ Thị Sáu, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: +84 988809444 Fax :

E-mail:

Mã số doanh nghiệp: 0317049205

II. Thông tin về sản phẩm

- Tên sản phẩm: **THỰC PHẨM BỔ SUNG: BỘT BALANCER HƯƠNG “VANILLA”**
- Thành phần: Đạm đậu nành cô lập, chiết xuất cốt dừa, chất làm dày (INS 1200), chất tạo ngọt tự nhiên (INS 953), chất nhũ hóa (INS 322(i) từ đậu nành), chất chống đông vón (INS 341(iii)), chất ổn định (INS 466), inulin, chất làm dày (INS 440, INS 412, INS 425), hương liệu tổng hợp (hương kem tổng hợp dạng lỏng, hương caramen tự nhiên dạng bột, hương kem tổng hợp dạng khô, hương sữa caramen tổng hợp dạng lỏng, hương kem tổng hợp dạng bột), chất tạo ngọt tổng hợp (INS 955), vitamin C (L-Ascorbic acid), vitamin E (DL-alpha-Tocopheryl acetate), chiết xuất trà xanh, chiết xuất từ táo đỏ, chiết xuất quả chokeberry, chiết xuất táo xoắn, chiết xuất quả sơ ri, chiết xuất quả việt quất, chất tạo ngọt tự nhiên (INS 960a), vitamin A (Retinyl acetate).
- Thời hạn sử dụng sản phẩm: 18 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng xem trên bao bì sản phẩm.
- Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:
 - Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đựng trong bao bì giấy. Bao bì đảm bảo an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.
 - Quy cách đóng gói: Đóng gói kín.Khối lượng tịnh: 30 g/gói; 150 g (5 gói × 30 g)/hộp hoặc khối lượng khác theo yêu cầu của khách hàng được thể hiện rõ trên bao bì sản phẩm.
- Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):



Sản xuất tại: CÔNG TY TNHH “PHÒNG THÍ NGHIỆM SẢN PHẨM CHỨC NĂNG”

Địa chỉ: Phố Betonaya, 4/7, văn phòng 3, thành phố Novosibirsk, Nga, 630024

Địa chỉ sản xuất: phố Tolmachovskaya, 21, thành phố Novosibirsk, Nga, 630052

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- Theo tiêu chuẩn nhà sản xuất số: 07/TCSP-MYGREENWAY VN/2025 đính kèm
- Văn bản hợp nhất thông tư số 08/VBHN-BYT ngày 09/11/2023: Thông tư quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 21 tháng 02 năm 2025

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



GIÁM ĐỐC

Phạm Quang Chí



NỘI DUNG NHÂN PHỤ SẢN PHẨM

Sản phẩm: THỰC PHẨM BỔ SUNG: BỘT BALANCER HƯƠNG “VANILLA”

Thành phần: Đạm đậu nành cô lập, chiết xuất cốt dừa, chất làm dày (INS 1200), chất tạo ngọt tự nhiên (INS 953), chất nhũ hóa (INS 322(i) từ đậu nành), chất chống đông vón (INS 341(iii)), chất ổn định (INS 466), inulin, chất làm dày (INS 440, INS 412, INS 425), hương liệu tổng hợp (hương kem tổng hợp dạng lỏng, hương caramen tự nhiên dạng bột, hương kem tổng hợp dạng khô, hương sữa caramen tổng hợp dạng lỏng, hương kem tổng hợp dạng bột), chất tạo ngọt tổng hợp (INS 955), vitamin C (L-Ascorbic acid), vitamin E (DL-alpha-Tocopheryl acetate), chiết xuất trà xanh, chiết xuất từ táo đỏ, chiết xuất quả chokeberry, chiết xuất táo xoắn, chiết xuất quả sơ ri, chiết xuất quả việt quất, chất tạo ngọt tự nhiên (INS 960a), vitamin A (Retinyl acetate).

Khối lượng tịnh: 150 g

Ngày sản xuất: Xem trên bao bì sản phẩm.

Thời hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất. Hạn sử dụng xem trên bao bì sản phẩm

Hướng dẫn sử dụng: Pha 30 g bột với 200 ml sữa, lắc mạnh. Sử dụng ngay sau khi chế biến.

Hướng dẫn bảo quản: Để nơi khô ráo, tránh ánh nắng trực tiếp, nhiệt độ $\leq 25^{\circ}\text{C}$, độ ẩm $\leq 75\%$

Thông tin cảnh báo: Không nên bảo quản sản phẩm đã được chế biến.

Xuất xứ, tổ chức cá nhân chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:

Xuất xứ: Nga

Sản xuất tại: CÔNG TY TNHH “PHÒNG THÍ NGHIỆM SẢN PHẨM CHỨC NĂNG”

Địa chỉ: Phố Betonaya, 4/7, văn phòng 3, thành phố Novosibirsk, Nga, 630024

Địa chỉ sản xuất: phố Tolmachovskaya, 21, thành phố Novosibirsk, Nga, 630052

Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về hàng hóa:

CÔNG TY TNHH MYGREENWAY VN

Địa chỉ: Tầng 8, Tòa nhà Loyal, 151 – 151 Bis Võ Thị Sáu, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: +84 988809444

Số TCB: 07/MYGREENWAY VN/2025

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 21 tháng 02 năm 2025

ĐẠI DIỆN

GIÁM ĐỐC



Phạm Quang Chí

ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ / TAQAMDIK JHNE ENERGETIKALIK QUNDILIGI / OZUQAVU VA ENERGETIK QIYMATI

	1 porshiya 30 g / 1 ta'qim 30 g / 1 porshiya 30 g	% RCP / % YTT / % TEKI*	100 g / 100 g / 100 g	% RCP / % YTT / % TEKI*
Энергетическая ценность, ккал / кДж / Энергетикалык кундылыгы, ккал / кДж / Energetik qiymati, kkal / kJ:	130 / 540	5,2	430 / 1790	17
Белок, г / Ақуулар, г / Oqsillar, g	12	16	40	53
Жиры, г / Майлар, г / Yog'lar, g	4,5	5,4	15	19
Углеводы, г / Көмірсулар, г / Uglevodlar, g	8	2,2	26	7,1
Пищевые волокна, г / Тағамдық талшық, г / Oziqavuly tolalar, g	2	6,7	7,9	26
Витамин А, мкг / А дәрумені, мкг / A vitamini, mkg	200	25	666,7	83
Витамин Е, мг / Е дәрумені, мг / E vitamini, mg	2,5	25	8,3	83
Витамин С, мг / С дәрумені, мг / C vitamini, mg	15	25	50	83

* RCP - tavsiyalanadigan kushishni qamrovchi miqdor, tayyorlash usuli bilan bir qatorda, 2 x TR TC 02/2011 va 1-chorakda ishlab chiqarilgan mahsulotning qisqartirilgan versiyasi.
YTT - 21 ta'qim uchun tavsiyalanadigan bitta ta'qim. KD TC 02/2011 2-chorakda ishlab chiqarilgan mahsulotning qisqartirilgan versiyasi.
TR TC 02/2011 va 1-chorakda ishlab chiqarilgan mahsulotning qisqartirilgan versiyasi. TR TC 02/2011 2-chorakda ishlab chiqarilgan mahsulotning qisqartirilgan versiyasi.

СМЕСЬ СУХАЯ, ОБОГАЩЕННАЯ ВИТАМИНАМИ А, Е, С, ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ КОКТЕЙЛЯ «BALANCER» со вкусом «Ваниль»

Способ приготовления: Порошок сухого продукта (30 г) развести в 200 мл молока, или чая, или воды, или сока, или лимонада (по вкусу). Уго, редать сразу после приготовления. Состав: сухие молоко, сахар, крахмал, ароматизатор, ванилин, экстракт кокоса, полидекстроза (подсластитель), мальтозулоза (палатиноза), сорбитол (сладкий агент), эритрит (сладкий агент), цитрат натрия (стабилизатор), камеди (стабилизатор): камеди гуаровая, камеди каррагинановая (стабилизатор), инулин, пектин, гуаровая камедь (загуститель), сахароза (подсластитель), L-аскорбиновая кислота (витамин С), DL-альфа-токоферол ацетат (витамин Е), экстракт зеленого чая, экстракт красной водоросли, экстракт плодов аронии, экстракт спирулины, экстракт ацеролы, экстракт плодов черники, стевииолглюкозиды (подсластитель), ретинол ацетат (витамин А). На производстве используются молоко, сахароза и продукты их переработки. Содержит подсластители.

«Ваниль» дәмі бар «BALANCER» КОКТЕЙЛІН ДАЙЫНДАУҒА АРНАЛҒАН А, Е, С ДӘРУМЕНДЕРІМЕН БАЙЫТЫЛҒАН ҚУРҒАҚ ҚОСПА

Дайындау әдісі: құрғақ өнімнің 1 порциясын (30 г) 200 мл сүтте ерітіп, жаяқ контейнерде (шежерде) қарқынды түрде шайлаңыз. Дайындаудан кейін бірден қолданыңыз. Қалдығын сақтауға арналмады. Құрамы: сүзді ақшымшыр изоляты, кокос майының сығындығы, полидекстроза (тасындалушы), мальтозулоза (палатиноза), сорбитол (сладкий агент), эритрит (сладкий агент), цитрат натрия (стабилизатор), камеди (стабилизатор): камеди гуаровая, камеди каррагинановая (стабилизатор), инулин, пектин, гуар сағазы (қоюландырғыш), конжак шайыры (қоюландырғыш), сахароза (тәттілендіргіш), L-аскорбин қышқылы (С дәрумені), DL-альфа-токоферол ацетаты (Е дәрумені), көк шай сығындығы, қызыл балдыр сығындығы, арония жемісінің сығындығы, спирулина сығындығы, ацерола сығындығы, көкжидек жемістерінің сығындығы, стевииолглюкозидтер (тәттілендіргіш), ретинол ацетаты (А дәрумені). Өндірісте сүт, балдыр, жәк және оларды қайта өңдеу өнімдері қолданылады. Құрамында тәттілендіргіштер бар.

"Vanii" ta'mli "BALANCER" KOKTEYL TAYYORLASH UCHUN A, E, C VITAMINLARI BILAN BOYITILGAN QURUQ ARALASHMA

Tayyorlash usuli: quruq mahsulotning 1 porshiyasini (30 g) 200 ml sütte eritib, yopiq idishda (shejkerda) intensiv ravishda chayqating. Tayyorlagandan so'ng, darhol iste'mol qiling. Qayta tiklangan mahsulotni saqlash mumkin emas. Tarkibi: soya oqsili izolyati, kokos yog'og'i etil ekstrakti, polidekstroza (tashuvchi), izomaltuloza (palatinoza), sorbitol (shahmatlovchi), eritrit (shahmatlovchi), tsitrat natriy (stabilizator), kamel (stabilizator): kamel guarovaya, kamel karrajinanovaya (stabilizator), inulin, pektin, guar shirasi (qoyulandiruvchi), konjak shirasi (shirinlashtiruvchi), L-askorbin kislotasi (C vitamini), DL-alfa-tokoferol asetat (E vitamini), yashil choy ekstrakti, qizil suv o'tlari ekstrakti, aronia mevasi ekstrakti, spirulina ekstrakti, atserola ekstrakti, chernika mevasi ekstrakti, steviolglikozidlar (shirinlashtiruvchi), retinol asetat (A vitamini). Ishlab chiqarishda sut, selderey va ularning qayta ishlash mahsulotlari ishlatiladi. Tarkibida shirinlashtiruvchilar mavjud.

Төрткі, дата изготовления, год и др. / Partiyasi, ishlab chiqarilgan yili, debiti xarajatlari / Partiya, tayyorlangan sana, yaroqlik muddati

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



GIÁM ĐỐC

Phạm Quang Chí

Условия хранения: продукт в потребительской упаковке хранить в сухом, защищенной от солнечных лучей месте при температуре не выше +25 °С и относительной влажности воздуха не более 75%.
Изготовитель: ООО «ЛАБОРАТОРИЯ ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ ПРОДУКТОВ», ул. Бетонная, 4/7, оф. 3, г. Новосибирск, Россия, 630024.
Адрес производства: ул. Толмачевская, 21, г. Новосибирск, Россия, 630052.
 Система менеджмента безопасности пищевой продукции предприятия соответствует требованиям международного стандарта ISO 22000:2018, HACCP, GMP.
Организация, уполномоченная принимать претензии от потребителей в РФ: ООО «МАЙГРИН МАРКЕТ», ул. Инженерная, 7, пом. 26, г. Новосибирск, Россия, 630090, тел. 8 800 2345 800.
Уполномоченное изготовителем лицо в Республике Беларусь: ООО «МІТРАКА МІНСК», д. Марьевская, 7а, пом. 3, оф. 7, г. Минск, Республика Беларусь, 220034.
СРОК ГОДНОСТИ: 18 месяцев.
МАССА НЕТТО: 150 г (5 порций по 30 г).

Сактау шарты: продукт ыңкештемасында кун саулесинен коргалган кургак жерде, +25 °C температурада және ыңкеш салыстырмалы ыңкештемасында 75% дан аспайтын жерде сактау керек.
Даямалы жерде: «ЛАБОРАТОРИЯ ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ ПРОДУКТОВ» ЖШК, Бетонная ул., 4/7, 3-й этаж, Новосибирск, Россия, 630024.
Өндүрүш жеринде: Толмачевская кыш., 21, Новосибирск, Россия, 630052.
 Келишимдин аткарылышынын жакындыгын баскаруу жүйеси ISO 22000:2018, HACCP, GMP халыкаралык стандартынын талаптарына сыйканышы.
Казакстан Республикасында өндүрүш үчүн өткөргүч берилген туура: «Алтын Жүзү» ЖШС, Паркбүлөтө кыш., 20, Алматы қ., Қазақстан Республикасы, 110002.
ЖАРАМАТЫЛЫК МЕРЗІМІ: 18 ай.
ТАЗА СӨЗ МАРКЕТИ: 150 г (5 бөлік 30 г-нан).

Shartlar: mahsulotni paketlashida quruq, quyosh nurlaridan himoyalangan joyda, +25 °C dan yuqori bo'lmagan harorat va nisbiy namlik 75% dan oshmasaydigan joyda saqlang.
Ishlab chiqaruvchi: «LABORATORIYA FUNKSIONALNIX PRODUKTOV» MChJ, Betonnaya ko'cha, 4/7, of. 3, Novosibirsk sh., Rossiya, 630024.
Ishlab chiqarish joyida: Tolmachevskaya ko'ch., 21, Novosibirsk sh., Rossiya, 630052.
 Korxonaning xavfsizlik talablarini boshqarish tizimi ISO 22000:2018, HACCP, GMP talablariga javob beradi.
O'zbekiston Respublikasidagi iste'molchilardan shikoyatlarni qabul qiluvchi vakolatli tashkilot: «GREENWAY STAR» MChJ, K. Sharipov ko'ch., 5, Chilonzor tuman, Jomubi g'arbiy sanoat hududi, Toshkent sh., O'zbekiston Respublikasi, 100151.
YAROQLILIK MUDDATI: 18 oy.
SQF OG'IRLIGI: 150 g (har biri 30 g dan 5 ta porsiya).

TY / TW / T5610 8 343-094-43783044-2024.



#012644



ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)

GIÁM ĐỐC



Phạm Quang Chí

BALANCER

SLIM

ВАНИЛЬ

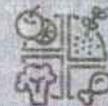
SLIM

SLIM-комплекс

- ИЗОЛЯТ СЕОВОГО БЕЛКА ДАРИТ ЧУВСТВО НАСЫЩЕНИЯ НАДОЛГО.
- КОНЖАК ПОМОГАЕТ КОНТРОЛИРОВАТЬ АППЕТИТ, ПОДДЕРЖИВАТЬ ОПТИМАЛЬНЫЙ ВЕС, ОБЛАДАЕТ СВОЙСТВОМ ПРЕБИОТИКА.
- ЭКСТРАКТЫ ЗЕЛЕННОГО ЧАЯ, КРАСНОЙ ВОДОРОСЛИ, АЦЕРОЛЫ И СТРУЧУЛЬНЫХ СОДЕРЖАТ ПРИРОДНЫЕ ВИТАМИНЫ, МИНЕРАЛЫ И АНТИОКСИДАНТЫ, КОТОРЫЕ ПОРЯДАЮТ ЗАЩИТНЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗМА И АКТИВИРУЮТ МЕТАБОЛИЗМ.
- ВИТАМИНЫ А, Е, С ПОДДЕРЖИВАЮТ ПРОЦЕССЫ РЕГЕНЕРАЦИИ КЛЕТОК, ПОМОГАЮТ БЫСТРЕЕ ВОССТАНАВЛИВАТЬСЯ ПРИ ФИЗИЧЕСКИХ НАГРУЗКАХ.



Хорошая форма



Баланс БЖУ



Энергия

ПРОСТО ЗАМЕНИ
ЗАВТРАК, ОБЕД
ИЛИ УЖИН!



1



2



3

Greenway

GLOBAL

greenwayglobal.com

5 порций

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



GIÁM ĐỐC

Phạm Quang Chí

BẢN TIÊU CHUẨN SẢN PHẨM

1. Tên sản phẩm: THỰC PHẨM BỔ SUNG: BỘT BALANCER HƯƠNG “VANILLA”

2. Thương nhân chịu trách nhiệm sản phẩm:

CÔNG TY TNHH MYGREENWAY VN

Địa chỉ: Tầng 8, Tòa nhà Loyal, 151 – 151 Bis Võ Thị Sáu, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

3. Sản xuất, phân phối tại:

Sản xuất tại: CÔNG TY TNHH “PHÒNG THÍ NGHIỆM SẢN PHẨM CHỨC NĂNG”

Địa chỉ: Phố Betonaya, 4/7, văn phòng 3, thành phố Novosibirsk, Nga, 630024

Địa chỉ sản xuất: phố Tolmachovskaya, 21, thành phố Novosibirsk, Nga, 630052

4. Thành phần cấu tạo: Đạm đậu nành cô lập, chiết xuất cốt dừa, chất làm dày (INS 1200), chất tạo ngọt tự nhiên (INS 953), chất nhũ hóa (INS 322(i) từ đậu nành), chất chống đông vón (INS 341(iii)), chất ổn định (INS 466), inulin, chất làm dày (INS 440, INS 412, INS 425), hương liệu tổng hợp (hương kem tổng hợp dạng lỏng, hương caramen tự nhiên dạng bột, hương kem tổng hợp dạng khô, hương sữa caramen tổng hợp dạng lỏng, hương kem tổng hợp dạng bột), chất tạo ngọt tổng hợp (INS 955), vitamin C (L-Ascorbic acid), vitamin E (DL-alpha-Tocopheryl acetate), chiết xuất trà xanh, chiết xuất từ táo đỏ, chiết xuất quả chokeberry, chiết xuất táo xoắn, chiết xuất quả sơ ri, chiết xuất quả việt quất, chất tạo ngọt tự nhiên (INS 960a), vitamin A (Retinyl acetate).

5. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

- Giới hạn kim loại nặng: QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Cadimi	mg/kg	1,0
2	Chì	mg/kg	3,0
3	Thủy ngân	mg/kg	0,1

- Giới hạn vi sinh vật: Theo tiêu chuẩn nhà sản xuất



STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	10 ⁴
2	<i>Coliforms</i>	CFU/g	10
3	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/g	10
4	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/g	10
5	<i>Bacillus cereus</i>	CFU/g	10
6	<i>Escherichia coli</i>	CFU/g	3
7	Tổng số nấm men nấm mốc	CFU/g	10 ²

6. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Đóng gói kín.

Khối lượng tịnh: 30 g/gói; 150 g (5 gói × 30 g)/hộp hoặc khối lượng khác theo yêu cầu của khách hàng được thể hiện rõ trên bao bì sản phẩm.

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đựng trong bao bì giấy. Bao bì đảm bảo an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

7. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 18 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng xem trên bao bì sản phẩm.

8. Hướng dẫn sử dụng: Pha 30 g bột với 200 ml sữa, lắc mạnh. Sử dụng ngay sau khi chế biến.

9. Thông tin cảnh báo: Không nên bảo quản sản phẩm đã được chế biến.

10. Hướng dẫn bảo quản: Để nơi khô ráo, tránh ánh nắng trực tiếp, nhiệt độ ≤ 25°C, độ ẩm ≤ 75%

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 21 tháng 02 năm 2025

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



GIÁM ĐỐC

Phạm Quang Chí

